



| ردیف | سؤالات زبان عربی هشتم متوسطه (صفحه اول) | بارم |
|------|--|----------|
| ۱ | <p>جمله‌های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.</p> <p>الف) تَفَكَّرُ سَاعَةً حَيْرٌ مِنْ عِبَادَةِ سَبْعِينَ سَنَةً.</p> <p>ب) الْعِلْمُ فِي الصَّغِيرِ كَالْقَنْشِ فِي الْحَجَرِ.</p> <p>ج) الزَّرْعَةُ عَمَلٌ مُهِمٌ يَتَقدُّمُ بِالْبِلَادِ.</p> | ۴/۵ نمره |
| ۲ | <p>د) طَلَبَتْ أُمُّ الْفَرَسِ مِنْ وَلَدِهَا حَمْلَ حَقِيقَةٍ مَمْلُوَّةً بِالْذَّهَبِ.</p> <p>ه) فِي الْأَسْبُوعِ الْثَالِثِ فِي يَوْمِ الْخَمِيسِ جَاءَتِ إِحْدَى الْزَّمِيلَاتِ إِلَى بَابِ الصَّفِّ.</p> <p>و) أَبِي حَدَادُ وَيَصْنَعُ الْأَبْوَابَ وَالنَّوَافِذَ.</p> <p>ترجمه درست را انتخاب کنید.</p> <p>الف) مَنْ كَتَمَ عِلْمًا، فَكَانَهُ جَاهِلٌ.</p> <p>(۱) هر کس علمی را پنهان کند، پس گویا او نادان است. <input type="checkbox"/></p> <p>(۲) کسی که علم را می‌پوشاند، پس گویی که او جاهل است. <input type="checkbox"/></p> <p>ب) أَنَا ذَهَبْتُ أَمْسِ وَأَنْتَ سُوفَ تَذَهَّبُ غَدًا.</p> <p>(۱) من دیروز رفتم و تو فردا می‌روی. <input type="checkbox"/></p> <p>(۲) من دیروز رفتم و تو فردا خواهی رفت. <input type="checkbox"/></p> | ۵/۰ نمره |
| ۳ | <p>جملات حکیمانه زیر را به فارسی ترجمه کنید.</p> <p>الف) مَنْ سَأَلَ، عِلْمٌ.</p> <p>ب) السُّكُوتُ ذَهَبٌ وَالْكَلَامُ فِيَّهُ.</p> <p>ج) إِنَّ الْعِلْمَ حَيَاةُ الْقُلُوبِ.</p> <p>د) الْعَقْلُ حُسَامٌ قَاطِعٌ</p> | ۲ نمره |



| ردیف | سؤالات زبان عربی هشتم متوسطه (صفحه دوم) | بارم |
|------|---|---|
| ۴ | نام مربوط به هر تصویر را زیر آن بنویسید. (یک کلمه اضافی است). «المُختَبِر - العَصْفُور - الرُّزْ» |   |
| ۵ | کلمات مترادف و متضاد را دو به دو کنار هم بنویسید. (یک کلمه اضافی است). «بَنْتٌ - لُغَةٌ - عِلْمٌ - لِسَانٌ - وَلْدٌ» | (الف) = (ب) ≠ |
| ۶ | کلمات مشخص شده را به فارسی روان ترجمه کنید. (الف) قَلِيلُ الْكَلامِ يَنْفعُ. (ب) وَ جَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيًّا |  |
| ۷ | کلمه ناهمانگ را در هر مجموعه از نظر معنا و مفهوم مشخص کنید. (الف) الشَّجَرَة <input type="checkbox"/> (ثَمَر) <input type="checkbox"/> (ب) الْبَقَرَة <input type="checkbox"/> (السَّنْحَاب) <input type="checkbox"/> | فواكه <input type="checkbox"/> السيارة <input type="checkbox"/> فندق <input type="checkbox"/> الفرس <input type="checkbox"/> |
| ۸ | فعل ماضی و مضارع را در عبارت‌های زیر مشخص کنید. (الف) هَذَا الْوَلَدُ الصَّغِيرُ يَلْعَبُ بِسِيَارَتِهِ. (ب) أَنْتَ عَرَفْتَ مَعْنَى كَلَمَاتِ الْكِتَابِ الْأَوَّلِ. |  |
| ۹ | در جاهای خالی فعل ماضی و مضارع مناسب بنویسید. (الف) أَنَا جَنْدِيٌّ وَ عَلَمَ إِيْرَانَ. (ب) هَلْ ذِلِكَ الْمُدَرَّسٌ يَا أَبِي؟ |  |
| ۱۰ | برای فعل‌های زیر ضمیر مناسب مربوط به آن را انتخاب کنید. (الف) تَرَجَعَنِي <input type="checkbox"/> (أَنْتِ) <input type="checkbox"/> (ب) نَصَدُدُ <input type="checkbox"/> (نَحْن) |  |
| ۱۱ | در جاهای خالی یکی از کلمات داده شده را بنویسید. (یک کلمه اضافی است). «يَعْبُرُ - الْعَالَمِيَّةُ - الدَّرْسُ - الْمَرْءُ - تَكَذِّبُ» |  |



| ردیف | سؤالات زبان عربی هشتم متوسطه (صفحه سوم) | بارم |
|------|--|--------|
| ۱۲ | <p>درستی یا نادرستی هر جمله را براساس واقعیت با علامت (✓, ✗) معلوم کنید.</p> <p>(الف) الأحاديثُ بِلسانِ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ. <input type="checkbox"/> (ب) الإيرانيون خَدَمُوا اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةَ قَلِيلًا. <input type="checkbox"/> (ج) المؤمنُ قَلِيلُ الْعَمَلِ وَ كَثِيرُ الْكَلَامِ. <input type="checkbox"/> (د) العَاقِلُ يَنْظُرُ إِلَى الْيَسَارِ وَ الْيَمِينِ ثُمَّ يَعْبُرُ الشَّارِعِ.</p> | ۱ نمره |
| ۱۳ | <p>با توجه به متن به سؤالات پاسخ دهید.</p> <p>«تحنُّ بحاجةٍ إلى تَعْلِيمِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ لِأَنَّهَا لُغَةُ دِينِنَا وَ لُغَتِنَا مُخلوطةٌ بِهَا كثِيرًا. اللُّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ مِنَ الْلُّغَاتِ الرَّسْمِيَّةِ فِي مُنْظَمَةِ الْأَمْمِ الْمُتَّحِدَةِ. أَسْمَاءُ كَثِيرٍ مِنَ الْأَوْلَادِ وَ الْبَنَاتِ فِي الْعَالَمِ الْإِسْلَامِيِّ عَرَبِيٍّ.»</p> <p>(۱) ما هي لُغَةُ دِينِنَا؟ (۲) لماذا نحن بحاجةٍ إلى تَعْلِيمِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ؟ (۳) هل كثِيرٌ مِنَ الْأَسْمَاءِ فِي إِنْدِيَانِ عَرَبِيٍّ؟ </p> | ۱ نمره |
| ۱۴ | <p>با توجه به تصویر به سؤال مربوط به آن پاسخ کوتاه دهید.</p> <p>.....</p> <p>.....</p> | ۱ نمره |